



# Blueair Cabin P2i

車用空氣清淨機使用手冊

使用 Blueair Cabin P2i 車用空氣清淨機前請詳閱使用手冊。我們同時附上快速使用指南供您快速了解。

備註：  
本機種可能依據各國家/地區有不同版本

使用本產品即表示您已仔細閱讀本免責聲明，且您理解並同意遵守以下條款和條件。

Blueair 對因使用本產品而直接或間接造成的損害，傷害或任何法律問題不承擔任何責任。您同意以合適和安全的方式使用本產品，該方式符合所有適用的法律，法規，標準以及Blueair制定的所有條款和指南（包括但不限於本用戶手冊中的規定）。您同意在使用本產品時對自己的行為負全部責任，以及由此產生的任何後果。

請仔細閱讀本使用手冊，以便於操作前熟悉本產品的功能以及本產品的組裝、安裝、放置或使用說明。未能按照本使用手冊中的規定正確或安全地操作本產品可能會導致產品損壞，個人財產損失。

未經成人直接監督，本產品不適合兒童使用。請勿將本產品與不兼容的零組件一起使用，或以 Blueair 提供的文件之外的任何方式更改本產品。

目錄

簡介 ..... 3

安全說明 ..... 4

Blueair Cabin P2i 車用空氣清淨機 ..... 7

濾網 ..... 8

啟動 ..... 9

功能 ..... 12

清潔與保養 ..... 17

簡介

Blueair Cabin P2i 車用空氣清淨機

Blueair Cabin P2i 車用空氣清淨機是專為小型至中型的汽車，如：轎車、休旅車、SUV、小客車等所設計，提供行車間的空氣淨化。

Blueair 的 HEPASilent™ 高效過濾技術讓車用空氣清淨機過濾有害污染物 (例如：甲醛等揮發性有機化合物 (VOC))、微粒和異味。

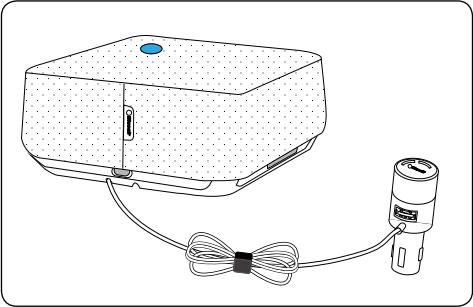
本款車用空氣清淨機透過 Blueair Friend App，可進行遠端操控，同步監控您車內的微粒量，智慧型手機上顯示目前空氣品質數據。

啟動 Auto 自動模式時，將自動根據內建微粒偵測器的數據進行風速調整，確保達到最佳的空氣淨化效能。

駕駛可在行車專注度不受影響的情況下使用控制旋轉鈕 (適用 12V 電壓) 變換風速 (3 段風速) 或啟動Auto 自動模式。

控制旋轉鈕上方會顯示微粒量的空氣品質狀態和目前的風速。(詳細資訊請參閱「功能」章節)。控制旋轉鈕和機身之間的電源連接線長達 4.5 公尺，足夠的長度能將機器安裝在前排與後排座椅頭枕後方。

本產品配備可便利取用的 USB 充電接口，讓後座乘客可以在享受車內清淨空氣的同時同步充電其他裝置。同樣地，控制旋轉鈕上也配備供駕駛和前排乘客使用的 USB 車充。



## 安全說明

### 簡介

#### 免責聲明：

確保本車用空氣清淨機依照使用手冊內的說明安裝。為確保安全，請勿使用非隨原廠包裝出貨之零配件。使用本車用空氣清淨機時，駕駛請務必小心注意突發之交通狀況。Blueair 對於因產品未妥善安裝或錯誤使用而造成之人員受傷概不負責。

- Blueair Cabin 車用空氣清淨機屬於電器產品。請在使用前閱讀安全資訊說明並採取必要預防措施來降低火災、電擊或受傷的風險。
- 本款車用空氣清淨機之保固條款僅在依照相關說明安裝、使用、清潔與保養下適用。
- 行車時請勿調整設定或分心查看本車用空氣清淨機的顯示圖示。
- 行車時請勿使用手機或其他電子裝置。您必須遵守所有適用的安全駕駛法和行為，包括那些涉及移動設備使用的法律和行為。



警告：表示危險情況，若不避免會導致死亡或重傷。



為避免發生危險狀況，僅限製造商、Blueair 授權服務中心或Blueair 代理或經銷商之專業人士可更換損壞之電源線。



#### 警告：

- 為避免危險，務必始終由製造商、服務代理商、Blueair 代理或經銷商之專業人士進行電源線更換。（舉凡因電源線損壞，故障或任何其他原因）
- 請避免將任何液體，例如水、清潔劑或可燃性溶劑潑灑在車用空氣清淨機上。
- 如果有任何液體溢出情況發生，請勿使用該設備。如果有溢出物，請用柔軟乾淨的濕布擦拭本機外部。
- 僅可使用包裝內隨附的原廠固定綁帶，並確認依照使用說明書把車用空氣清淨機固定。Blueair 對於任何使用者或第三方因不當安裝、使用、拆解或維修所造成之任何傷害或意外事故概不承擔任何責任。

備註：請勿將固定綁帶從車用空氣清淨機上拆下。



- 為避免受傷，絕對不可以將本車用空氣清淨機安裝在前排座椅前方儀錶板或安全氣囊的前方或周圍。

#### 注意：

- 僅可使用隨貨附贈的電源線，務必使用Cabin 車用空氣清淨機隨貨附贈的電源線，並將機器連接至符合規格的12V電源插座。（請參閱空氣清淨機上的額定電壓標籤貼紙）。否則可能導致火災等危險。
- 車用空氣清淨機設計用於連接汽車中的12V電源插座，當汽車的點菸器開關時自動打開或關閉電源。因此，我們強烈建議在車內使用點菸器控制的12V電源插座，以避免電池耗盡的風險。

#### 備註：

本產品亦可於船舶、卡車或休旅車/露營車內使用的 12V 電源插座使用。請謹記依照使用說明書把車用空氣清淨機固定。

- 切勿以任何方式變更或改造電源插頭。
- 如果電源線或插頭發生任何形式的損壞或故障，請勿使用本車用空氣清淨機。遇電源線破損或插頭損壞或鬆弛時，若繼續使用，將可能發生觸電、短路甚至火災等危險。
- 電源線請遠離發熱表面。
- 請勿讓異物進入本車用空氣清淨機，否則將有可能導致觸電或使本裝置損壞的風險。
- 為避免車用空氣清淨機損壞，請勿在本空氣清淨機上放置任何物品或擋住出風口、進風口和空氣通道。
- 請將本車用空氣清淨機安裝在周圍空氣可徹底循環的位置 - 請勿覆蓋本車用空氣清淨機。
- 車用空氣清淨機採用先進的精密技術。摔落可能會造成本車用空氣清淨機損壞。
- 請使用隨附的配件並依照使用手冊內的說明將本車用空氣清淨機安裝於車內。
- 請勿將與本車用空氣清淨機隨附出貨的固定綁帶拆下或換掉。

### 適用範圍



#### 注意：

- 本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者(包含孩童)使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。
- 請勿讓幼兒靠近機體或電源插座，可能造成危險。車用空氣清淨機並非玩具，為避免觸電或損壞，請注意孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器。

一次只能使用一個USB充電接口。

## 一般

### 注意：

- 拔除插頭時請握住插頭，如以拉住電源線方式拔除插頭，可能會造成電源線斷裂，導致發生觸電、短路甚至火災的危險。
- 請勿使用多頭電源線插座或與其他電器共同使用電源線，可能會因過熱發生火災的危險。
- 使用電器前請確定插頭與插座緊密貼合，避免因鬆動或插入不完全，導致發熱產生危險。
- 插頭上若堆積灰塵，容易因濕氣造成絕緣不良，引起火災等危險，故請定期清除插頭上的灰塵。
- 拉扯、踐踏或重壓電源線，將造成電源線破損，並可能發生觸電、短路甚至火災等危險。
- 請勿用沾濕的手觸碰插頭與插座，否則可能發生觸電的危險。
- 遇以下情況請將插頭拔除：長期不使用或外出前、清潔保養或移動機器前、發生異常（例如有燒焦味時）。
- 請注意在對電器進行清潔或保養等相關作業前，須將電器切斷電源。
- 請勿在本空氣清淨機上坐、站或攀爬，或是將本空氣清淨機當作桌子或收納裝置使用。
- 本產品內含有精密電子零件，請勿用水沖洗，否則可能導致絕緣不良、漏電或短路等危險。
- 請勿在浴室、流理台附近等濕氣多的地方使用，否則可能造成內部機件生鏽、絕緣不良而導致發生觸電、短路等危險。
- 請勿對機體噴灑揮發油、塗料或殺蟲劑，否則可能會引發觸電或火災等危險。
- 請勿在機械油成分浮游處使用機器，因容易造成機體外殼發生龜裂情形，可能產生異味或引起火災等危險。
- 本產品內含精密電子零件、任意拆卸或自行更換機體零件，將造成故障、甚至發生漏電、火災等危險。
- 請勿將機器放置在不平整的地面使用，否則易造成內部機件故障或身體受傷。
- 維修服務需使用原廠零件，如任意更換非公司認可的原廠零組件，以致造成損害，本公司不負保固及損害賠償。
- 當本機器有異常現象發生時，請迅速關閉電源開關，拔掉電源插頭，並立即通知本公司客服單位處理，切勿自行拆修以免發生危險。

## Blueair Cabin P2i 車用空氣清淨機

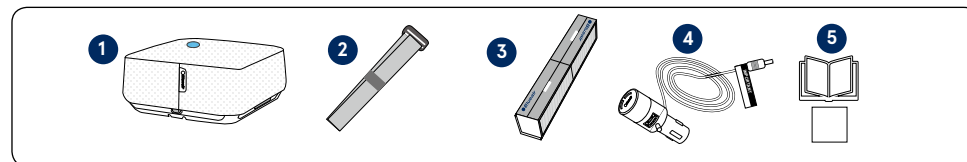
1. 開啟包裝盒並進行拆封
2. 詳閱使用手冊和快速使用指南

### 重要訊息！

請注意，新購入本車用空氣清淨機時，微粒 + 活性碳濾網尚未裝入本車用空氣清淨機內。濾網是另外單獨放置在包裝盒內，必須先裝上濾網後才能使用。

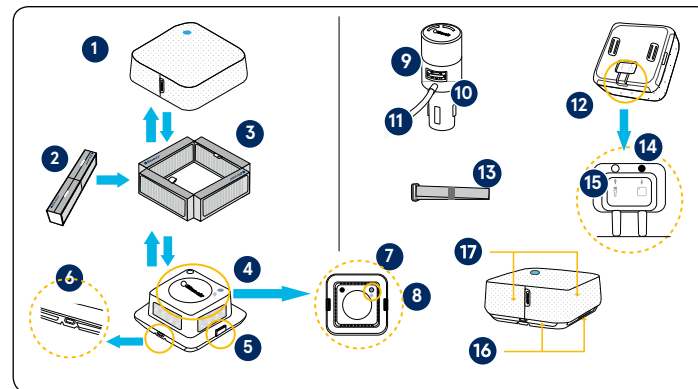
如需詳細資訊，請前往 [www.blueair.com/tw](http://www.blueair.com/tw)

### 包裝內容



1. 車用空氣清淨機主機
2. 固定綁帶
3. 微粒 + 活性碳濾網
4. 控制旋轉鈕，含 4.5 公尺連接電源線
5. 使用者手冊

### 產品細節



1. 上蓋
2. 折疊的微粒 + 活性碳濾網
3. 攤開的微粒 + 活性碳濾網
4. 車用空氣清淨機主機
5. 上蓋拆卸鎖扣
6. USB 充電接口
7. 主機 (上視圖)
8. 濾網重置按鈕
9. 控制旋轉鈕
10. USB 車充
11. 電源線
12. 後視圖
13. 固定綁帶
14. 電源插頭區
15. 電源供電座 (12V 電壓)

## 濾網

### 重要訊息！

請注意，新購入本空氣清淨機時，微粒 + 活性炭濾網尚未裝入本空氣清淨機內。濾網是另外單獨放置在包裝盒內，必須先裝上濾網後才能使用。

本車用空氣清淨機隨貨附贈一個 Blueair 微粒 + 活性炭片濾網。本款濾網可以過濾下列車內空氣中的有害污染物：



PM 2.5



花粉



粉塵



寵物皮屑



甲醛



汽油揮發物(苯)



輪胎磨損  
污染物

### 重要訊息！

請使用 Blueair 原廠濾網確保本車用空氣清淨機的功能正常以達到原廠保證的清淨效能。

### 濾網清單

為了便於日後快速找到正確的濾網，請填妥下方客戶記錄並且妥善保存本使用手冊供參照查閱。本產品的型號和序號請參閱本空氣清淨機底部的額定電源標籤貼紙。

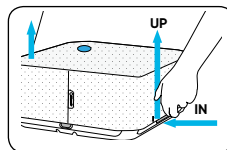
型號 \_\_\_\_\_ 經銷商名稱 \_\_\_\_\_

序號 \_\_\_\_\_ 經銷商地址 \_\_\_\_\_

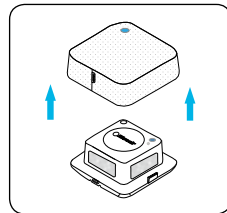
購買日期 \_\_\_\_\_ 電話號碼 \_\_\_\_\_

## 啟動

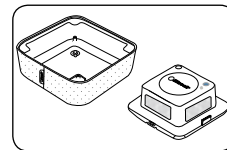
### 1.請拆下車用空氣清淨機上蓋



將車用空氣清淨機主機放在平坦的表面或汽車座椅上，然後依照圖示 IN 和 UP 的方向按壓位於左側和右側拆卸鎖扣。

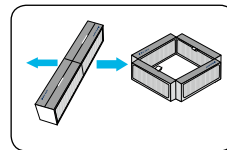


拿起上蓋。

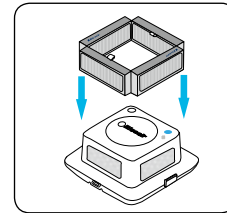


將上蓋以內側朝上的方向放在空氣清淨機主機旁邊。

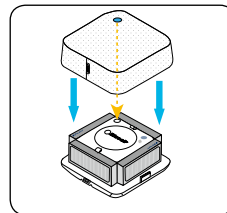
### 2a.安裝濾網



拆下濾網四周的塑膠包裝後將濾網的兩側展開成四方形。



將攤開的濾網裝在車用空氣清淨機主機上。



將上蓋裝回至車用空氣清淨機主機上。(務必妥善蓋緊並聽到“喀”的聲音)

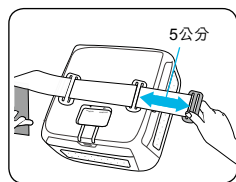
### 備註：

第一次安裝時不需要按壓濾網重置按鈕。

### 備註：

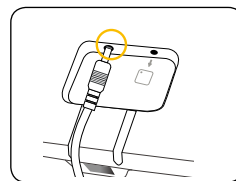
上蓋未裝妥前請勿啟動車用本空氣清淨機，以策安全。

## 2b. 安裝固定綁帶



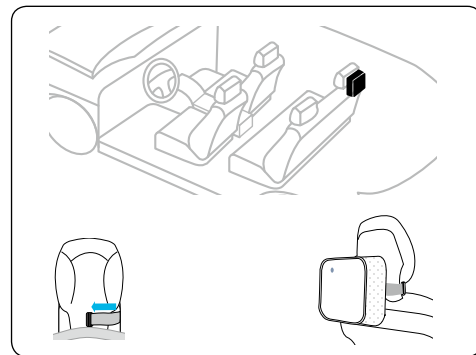
車用空氣清淨機主機正面朝下放在平坦表面上，將固定綁帶穿過兩個銀色的扣環(如圖示)，魔鬼氈一側朝向車用空氣清淨機主機。

## 3. 將電源線連接至車用空氣清淨機主機



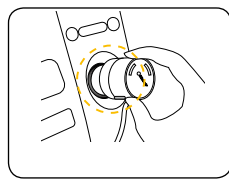
將車用空氣清淨機裝於車內前，請將電源線連接至車用空氣清淨機背面的電源供應座。

## 4. 放置和安裝車用空氣清淨機



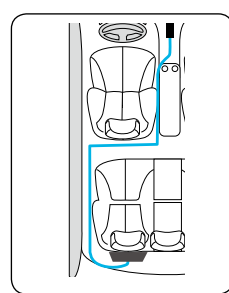
建議將車用空氣清淨機穩固地固定在前排或後排座椅頭枕後方，並視狀況調整固定綁帶。

## 5. 連接控制旋轉鈕與 12 V 電源插座

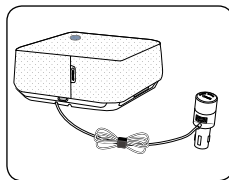


將連接電源線的控制旋轉鈕插入位在駕駛座附近的 12 V 電源插座。

## 6. 電源線配置建議



控制旋轉鈕和車用空氣清淨機之間的電源線請藏於地毯或其他塑膠裝飾下方。為免調整汽車座椅時造成電線損壞，線路配置請勿太靠近座椅軌道。



電線多餘部分請妥善捲好並使用隨附的電線束帶固定。

## 7. 車用空氣清淨機與您的智慧型手機進行連線

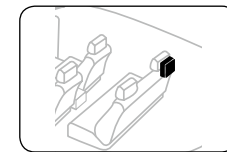
如欲遠端操控車用空氣清淨機或即時查看車內懸浮微粒的空氣品質數據，請透過藍牙將您的智慧型手機與車用空氣清淨機進行連線。

備註：

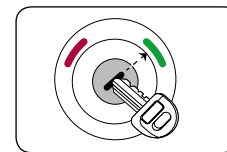
有關手機技術要求的完整資訊，請參閱 Blueair Friend App 應用程式商店的說明。如欲了解藍牙配對的詳細資訊，請至 [www.blueair.com/tw](http://www.blueair.com/tw) 的支援頁面。應用程式的畫面會提供逐步的配對教學。



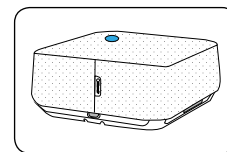
1. 從 App Store & Google Play 應用程式商店下載 Blueair Friend App 應用程式至您的智慧型手機。註冊帳號後登入。



2. 安裝車用空氣清淨機。請參閱章節「4. 放置和安裝車用空氣清淨機」。



3. 將汽車的點菸器開關切換至「ON」的開啟位置。



4. 開啟車用空氣清淨機 - (機器上方的藍色 LED 燈亮起即表示車用空氣清淨機已開機)。



5. 依照畫面上的指示使用藍牙進行配對。

連線成功後即可透過遠端操控方式控制車用空氣清淨機並且即時掌握車內懸浮微粒的空氣品質。

## 8. OTA (Over-the-air 雲端無線更新)

為確保享有即時更新，可透過雲端連線的方式更新產品韌體。當有更新韌體可供下載時，Blueair Friend App 應用程式將自動提醒您。應用程式接受韌體更新後，控制旋轉鈕會亮綠燈表示系統正在更新中。在韌體更新完成前，請保持車用空氣清淨機開機狀態以及藍牙和網際網路的連線。韌體更新完成時空氣清淨機會重新開機一次。



備註：

OTA (Over-the-air 雲端連線更新) 進行時請勿關閉車用空氣清淨機的電源。車用空氣清淨機會自動開機並且保持在前次的風速設定。

## 功能

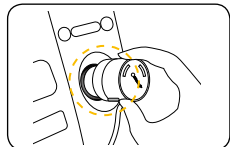
### 1.簡介

本款車用空氣清淨機可使用控制旋轉鈕或智慧型手機進行控制 (請參閱章節「7.車用空氣清淨機和您的智慧型手機連線」)

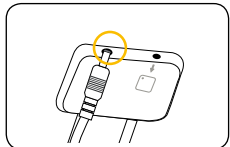
備註：

- 1.為了讓車用空氣清淨機可以發揮最佳的空氣清淨效能，請確保車內空調的循環模式呈現開啟狀態，同時確實緊閉門窗和天窗。
- 2.車用空氣清淨機關機後再次開機時，將以前次設定的風速啟動。
- 3.清淨時間取決於汽車座艙內的空氣含量。中型房車以下的汽車建議使用 Blueair Cabin P2i 車用空氣清淨機 (請參閱第 12 頁的表格)。

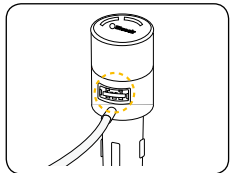
### 2.控制旋轉鈕 - 細節介紹



控制旋轉鈕安裝在 12V 電源插座上，例如：汽車儀錶板附近。



電源線的另一端連接至主機的電源供應座。



控制旋轉鈕上的 USB 車充可以提供駕駛或前排座椅乘客充電其他裝置 (例如行動電話)。

### 2a.導覽

轉動控制旋轉鈕即可切換風速大小 (請參閱「調整風速」章節)。控制旋轉鈕顯示面板只有風速啟動時面板才會亮起。

- 最低風速
- 中等風速
- 最高風速
- Auto 自動模式
- 回到最低風速

### 2b.資訊

控制旋轉鈕顯示面板也會顯示：

- 控制旋轉鈕顯示面板也會顯示：
- 主機開機/待機模式
- 車內微粒量空氣品質狀態
- 濾網更換提醒
- 風速調整
- 通知 (請參閱「通知」章節)

### 3.開機

#### 3a.



向左或向右轉動一次即可開機。

備註：  
車用空氣清淨機必須連接至電源供應座才能開機 (汽車的點菸器為開啟狀態。)

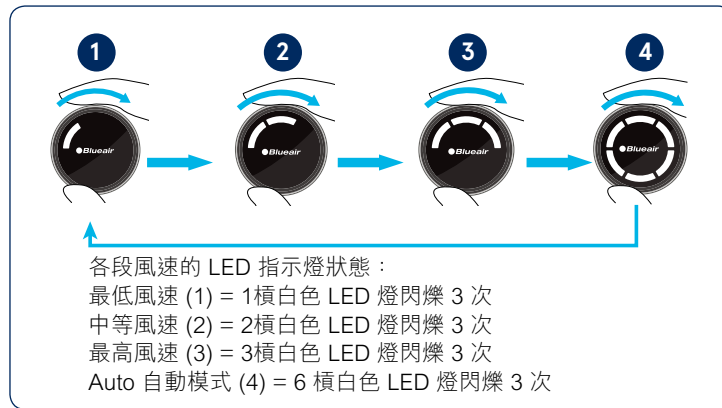
#### 3b.



車用空氣清淨機開啟時，即開始啟動程式，風速將停留在前次的設定後啟動。

### 4.調整風速

功能的切換順序依序為最低風速、中等風速、最高風速、Auto 自動模式再回到最低風速，每將控制旋轉鈕向右轉動一下即可切換至下一種模式。





5. 空氣品質狀態 (AQI)

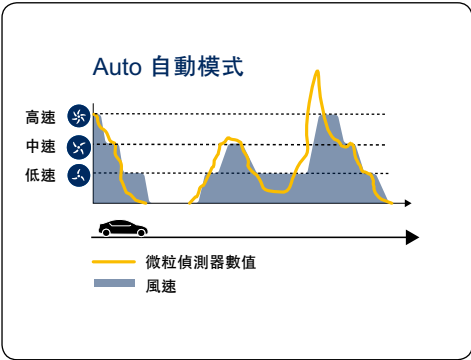


PM2.5 的空氣品質污染狀態將以顏色顯示於控制旋轉鈕面板。詳細的即時數據請查閱Blueair Friend App。

6. Auto 自動模式



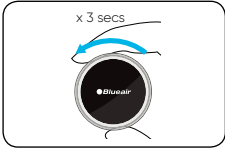
Auto 自動模式啟動時，風速會自動根據內建懸浮微粒偵測器偵測的懸浮微粒數值進行風速調整。



備註：清淨時間取決於汽車座艙內的空氣含量。中型房車以下的汽車建議使用 Blueair Cabin P2i 車用空氣清淨機。

| 座艙效能<br>各尺寸車輛的淨化時間         |  | Cabin P2i | Cabin P2iD |
|----------------------------|--|-----------|------------|
| 四門房車 (3m³)<br>休旅車 (4m³)    |  | 5 - 6 分鐘  | 3 - 4 分鐘   |
| SUV (5m³)<br>Minivan (7m³) |  | 8 - 11 分鐘 | 5 - 6 分鐘   |

7. 待機模式



將控制旋轉鈕以逆時針方向轉動後保持不動 3 秒鐘，直至指示燈在兩秒內熄滅。

8. 通知



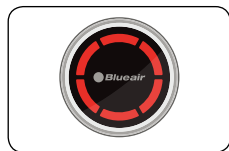
3 槓紅色 LED 燈以三角形的方式閃爍時，表示有訊息通知或發生故障 (請參閱下表)

備註：  
上蓋未裝妥前請勿啟動本車用空氣清淨機，以策安全。

| 狀態                                                                       | 建議採取措施                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| 上蓋開啟                                                                     | <ul style="list-style-type: none"><li>檢查濾網是否安裝正確</li><li>檢查上蓋是否是否安裝正確</li></ul> |
| 車用空氣清淨機無法運作 - 車用空氣清淨機未與控制旋轉鈕連接成功。                                        | 檢查控制旋轉鈕是否安裝正確以及電源線/插頭是否有損壞。                                                     |
| 車用空氣清淨機無法運作 - USB 充電器超載，如果 USB 充電接口超載過多外部裝置 - 例如行動電話等 - 系統的電源超載，將造成電源關閉。 | 移除外部裝置直至車用空氣清淨機恢復正常運作。                                                          |
| 一般硬體故障                                                                   | 聯絡客服 0800-000-048                                                               |
| 其他類型故障非以故障碼的方式提醒。裝置在運作時控制旋轉鈕上的 LED 也不會亮起。                                | 聯絡客服 0800-000-048                                                               |

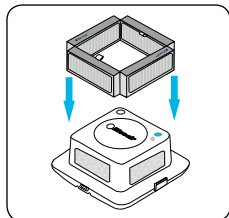


## 9.更換濾網



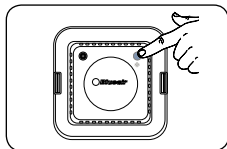
控制旋轉鈕上的濾網更換指示燈亮起時(6槓紅色LED燈全數亮起)，提醒您更換濾網。

備註：  
濾網的建議更換時間是每 6 個月/180 天，此建議時間是以運轉時數 360 小時 (6 個月 X 每個月 4 週 X 每週 6 天 X 每天 2.5 小時使用) 為準。

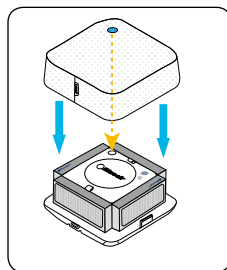


拆下上蓋，將新的濾網裝在車用空氣清淨機主機上。

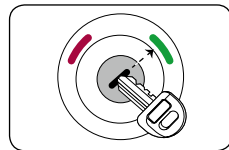
備註：  
上蓋拆下時3槓紅色LED通知燈會亮起，直至上蓋裝回才會熄滅。



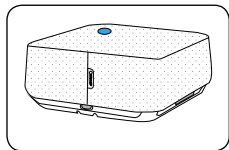
按下濾網重置按鈕。



將上蓋裝回至空氣清淨機主機上。



將汽車的點菸器開關切換至「ON」的開啟狀態。



開啟車用空氣清淨機 - (機器上方的藍色 LED 燈亮起即表示車用空氣清淨機已開機)。

## 清潔與保養

本公司建議定期清潔可常保您的車用空氣清淨機發揮最佳清淨效能。

### 更換濾網

1. 拆下上蓋後擦拭上蓋內側。
2. 使用軟刷、吸塵器和/或其他適合的配件吸除出風口的粉塵。
3. 使用軟刷或吸塵器配件吸除小面積進風口的粉塵。

### 簡介

1. 使用柔軟、乾淨的濕布擦拭裝置外部。
2. 請勿使用汽油、化學溶劑或腐蝕性物質清潔，因為此類物質會損害機器表面。
3. 請勿讓異物進入通風口或進、出風口。否則會造成觸電或車用空氣清淨機損壞。
4. 請勿自行對 Blueair 產品的電子或機械功能進行修理或調整。有關保固資訊請聯絡您當地的經銷商或 Blueair。

### 環境保護：

同心協力愛護地球！

我們的產品和包裝皆採用永續設計並且以可回收材質製造。

請勿將濾網、產品本體和家用廢棄物一起丟棄。

### 協助和支援

如果您有 Blueair 產品的相關問題，請至官網 [www.blueair.com/tw](http://www.blueair.com/tw)

或撥打客服專線0800-000-048

### 保固資訊

本款車用空氣清淨機之Blueair 保固條款僅在依照相關說明安裝、使用、清潔保養下適用。



**www.blueair.com**

**Blueair AB**

Karlavägen 108  
115 26 Stockholm  
Sweden  
Tel: +46 8 679 45 00  
Fax: +46 8 679 45 45  
info@blueair.se

**Blueair AB Middle East, Jafza One,**

Office No. AB1503  
Jebel Ali free Zone, P.O. Box No. 263947  
Dubai, United Arab Emirates  
Ph :+971 (4)8821244  
Email : salesme@blueair.se  
Web : www.blueair.com/ae

**Blueair Asia Ltd.**

Unit 8C, 8/F, MG Tower,  
133 Hoi Bun Road, Kwun Tong,  
Kowloon, Hong Kong  
Tel: +852 2345 8988  
asia@blueair.se

**Blueair Inc.**

Suite 1900,  
100 N LaSalle Street  
Chicago, IL 60602  
USA  
Tel: +1 888 258 3247  
Fax: +1 312 727 1153  
info@blueair.com

**Blueair India Pvt. Ltd.**

Registered Office:  
S-237, Greater Kailash-11,  
New Delhi 110048  
India  
Tel: +91-124-4646119  
info@blueair.in; www.blueair.com/in  
Toll free info number: 18008331188

**Blueair (Shanghai)**

Trading Co. Ltd.  
10th floor City Gateway  
No. 398 North Caoxi Road  
Xuhui Distr, Shanghai,  
China  
Tel: +86 21 6091 0981  
Fax: +86 21 6091 0989  
info@blueair.cn